

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1966)  
**Heft:** 1503  
  
**Artikel:** Two aviation jubilees in Basle  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-695398>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AMERICAN ASTRONAUT IN SWITZERLAND

Whilst the "Schweizerisches Tonkünstlerfest" took place in St. Gall, and some 850 Tambouren met at Emmen for their fourteenth Federal Festival and Contest at the first week-end in June, the American astronaut John Glenn was hailed in several parts of Switzerland. On the first day, he gave a fascinating talk at the Swiss Museum of Transport and Communications in Lucerne. The next day, he addressed the American Club in Geneva, and on 7th June, he gave a talk at the Federal Institute of Technology in Zurich. Following the lecture, the President of the "Schweiz. Vereinigung für Weltraumtechnik", Dr. F. Hummler, gave a Reception at a Guild House, and amongst those present was the new Municipal President, Dr. Widmer.

The American had a tremendous success everywhere, and after the official part of his visit, he and his wife and daughter spent a few days holiday in Switzerland.

[A.T.S.]

## TWO AVIATION JUBILEES IN BASLE

On 21st June 1919, Oskar Bider, the Swiss aviation pioneer, started from the St. Jakobsmatte in Basle for his flight around Switzerland. This prompted the formation of a society to further aviation. In 1922, "Aviatik beider Basel" was created, and this, in turn, leased the site on the Sternefeld at Birsfelden where the first hangar was constructed. The British firm of Handley-Page began to use the airfield, and soon other foreign companies followed. In 1925, the "Balair Luftverkehr A.G." was founded, and in 1926, "Balair" took over the line Basle-Stuttgart. This jubilee was duly celebrated on 12th April, and present were Dr. René Clavel, probably the oldest aviator and, with Mr. Paul Joerin, member of the first Board; Mr. Charles Koepke, Manager of the original "Aviatik" and other veterans of forty and more years ago attended the jubilee. Today, "Balair" still run charter flights, but also operate lines for "Swissair". In 1965, the company made a profit of 2.4m. francs.

The second jubilee was in the middle of May when it was twenty years since the airport at Muelhausen was opened. A number of Swiss and French guests were present. Minister of State Monsieur Louis Joxe and Federal Councillor Tschudi represented the two Governments and jointly laid the foundation stone for the new passenger building. Following the ceremony, military planes, Swiss "Hunters" and French "Fugas", took part in a fly-past. Some 40,000 spectators had come to watch.

A week earlier, "Radio Basel" gave a birthday party to the whole population of the neighbourhood. About a thousand people attended the successful party transmitted over Swiss and French radio. All the foreign air companies stationed in Basle contributed something, a British company for instance, flew English beer to Basle and BEA produced assorted cheeses. "Balair" Manager Herzog fetched the newly-elected Zurich Municipal President by air, so as to provide the Basle people with a chance of meeting the new "Stapi" in person.

With the introduction of the new jet DC-9, Basle will have even more importance. Early in the year, "Swissair" coined a slogan "Travel by Aeroplane — use it from Basle".

(*"Basler Nachrichten"* and A.T.S.)

## GOLF IN SWITZERLAND

There are twenty-eight golf courses in Switzerland, fifteen of them 18-holes. Not a lot for a whole country, you may think, but they are located so strategically that, wherever you may happen to be in Switzerland, you will find one within surprisingly easy reach. The map of Switzerland makes this clear at a glance: Distances are short — at least in the horizontal. As regards the vertical — well, there is golfing at a wide range of altitudes: the lowest course is that at Ascona which lies a mere 700 feet above sea-level; the highest is at St. Moritz, 6,100 feet. The higher you go, the more wonderful are the air and the scenery, so the harder it is to keep your mind on the game. . . . All the local clubs cater for visitors who, incidentally, have the advantage of being able to play at week-days while the local people are busy earning their daily bread. Green fees run from 8 to 12 francs a day, and weekly and monthly cards are issued at very reasonable rates.

If you don't want to take your "sticks" with you, a set can be hired locally. Efficient professional coaches are available, too, if you want to improve your stroke play.

[S.N.T.O.]

### THE PERSONAL TOUCH—that's what counts

*For all travels—by land sea and air*

**let A. GANDON make your reservations**

Tickets issued at Station Prices no booking fee

**HOWSHIP TRAVEL AGENCY**

188, Uxbridge Road - Shepherds Bush W.12

Telephones: SHE 6268/9 and 1898

Telephone: BIS 0301

TELEX 21859

Telegrams: EXPED LONDON EC2

## SPEDEX SHIPPING LTD.

INTERNATIONAL SHIPPING AND FORWARDING AGENTS

166 BISHOPSGATE, LONDON, E.C.2.

*International Road Haulage, Packing, Warehousing, Forwarding, Insurance and Customs Specialists*

### Regular Direct Road Trailer Groupage Service From Switzerland to U.K. and vice versa

(with our own trailers, from 100kg. upwards)

LOW PACKING CHARGES, LESS HANDLING AS NO TRANSHIPMENT ON ROUTE

*Swiss agents: CARGO AG., MILITÄRSTR 109, ZURICH AND SPALENRING 149, BASLE*